Doc_Number: GDE00225

UNITED NATIONS

E



Economic and Social Council

Distr. GENERAL

E/CN.4/2001/43/Add.1 27 March 2001

ENGLISH ONLY*

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS Fifty-seventh session Agenda item 9

QUESTION OF THE VIOLATION OF HUMAN RIGHTS AND FUNDAMENTAL FREEDOMS IN ANY PART OF THE WORLD

Report on the situation of human rights in Afghanistan submitted by Mr. Kamal Hossain, Special Rapporteur, in accordance with Commission on Human Rights resolution 2000/18

Addendum

1. This addendum to my fifth report has become necessary in order to incorporate information about matters relevant to the human rights situation in Afghanistan as a result of developments which have taken place since the report was finalized in mid-January, when that information was not available. It relates to reports of gross violations of human rights and breaches of international humanitarian law, including summary execution of civilians, alleged to have been committed by both of the warring parties. There have also been significantly increased flows of new refugees into Pakistan and the Islamic Republic of Iran in the last few months and a deepening of the humanitarian crisis.

Summary executions and massacres

2. I received a letter dated 1 February 2001 from the Permanent Mission of the Islamic State of Afghanistan to the United Nations Office at Geneva in which it was reported that Taliban forces, in the course of military offensives in the provinces of Takhar and Kunduz, had engaged in mass killings of innocent civilians around 23 January 2001. It was alleged that the victims were found buried in two mass graves and a list of the names of victims in the villages of Bagh Zakheera, Rustaq and Mamayee was enclosed.

^{*} The annexes are reproduced in the original languages only.

- 3. By a letter dated 19 February 2001 addressed to the Human Rights Commission, the Taliban authorities reported that following an attack on the town of Bamyan by the opposition forces, crimes and genocide had been committed upon entry into the town by those forces.
- 4. On 26 February 2001, I wrote letters to the Taliban authorities and the Islamic State of Afghanistan forwarding the reports received containing the above allegations and seeking their comments.
- 5. The Islamic State, by its letter dated 6 March 2001, denied the allegations regarding the killing of civilians in Bamyan and suggested that I carry out an on-site inquiry into these allegations. In that letter, they also reported that there had been a massacre of several hundred civilians by the Taliban in the Yakawlang district of Bamyan province and suggested that I visit Yakawlang to make inquiries.
- 6. The Taliban authorities, by their letter dated 19 March 2001, denied the allegations regarding summary executions levelled against them in the letter dated 6 March 2001 from the Permanent Mission of the Islamic State. Copies of the two letters are annexed to the present document, along with copies of other relevant communications.
- 7. The reports of summary executions and massacres are a source of mounting concern as in recent years the continued conflict and the taking and retaking of particular areas by the warring parties have resulted in massacres involving reprisal killings and summary executions. A recurrent pattern is manifest from the (not exhaustive) list of such occurrences reported over the last four-year period, as follows: Mazar-i-Sharif/Dasht-i-Laili (Shebergan) in May 1997; Mazar-i-Sharif Airport (Qezelabad) in September 1997; Qaysar in December 1997; Mazar-i-Sharif in August 1998; Kayan valley in August 1998; Bamyan in May 1999; Shamali plains in August 1999; Khwaja Ghar in Takhar province in September 1999; Ghosfandi in Sar-i-Pul province in January 2000; Robatak in Samangan province in May 2000; Taloqan in Takhar province in September 2000; Yakawlang in Bamyan province in January 2001; Khwaja Ghar in Takhar province in January 2001; and Bamyan in February 2001.
- 8. Widespread concern has been expressed at the massacres and summary executions reportedly carried out by one or other of the warring parties at different sites. On 19 January 2001, the United Nations Secretary-General issued a statement expressing concern about "numerous credible reports" that civilians were deliberately targeted and killed in Yakawlang. The Secretary-General called on the Taliban to take "immediate steps to control their forces", adding that the reports required "prompt investigation" and that those responsible should "be brought to justice".
- 9. The United Nations High Commissioner for Human Rights, in her statement published on 16 February 2001, called for an international investigation into massacres and other serious abuses committed by warring parties in Afghanistan, including the reported summary execution of over 100 civilians by Taliban forces in Yakawlang district of Bamyan province in January 2001, in the following terms: "In view of the pattern of repeated massive violations of human rights and humanitarian law, I call upon the international community to establish an independent international inquiry into the massacres and other grave human rights violations committed by parties to the armed conflict in Afghanistan."

- 10. It is now increasingly recognized that the impunity enjoyed by those who have been responsible for ordering and carrying out the massacres and summary executions and the absence of accountability for such gross violations of human rights and grave breaches of humanitarian law has contributed to the repeated occurrence of such violations. There is thus a growing opinion that in order to deter and prevent the occurrence of such atrocities, an effective international initiative is called for not only to document, denounce and then cut the sinews of war (arms supplies, external financial support, linkages with drug warlord) but also to expose and hold to account those responsible for war crimes, breaches of international humanitarian law and gross violations of human rights. International cooperation would be needed to deny impunity and enforce accountability by developing mechanisms to undertake full investigation to gather evidence and to identify those responsible in order that they may be brought to justice.
- The latest reports of summary executions and massacres provide a challenge and an 11. opportunity to the international community to take the needed initiative. Reports supported by reliable eyewitnesses document some of the summary executions and massacres carried out in January 2001 in Yakawlang. These reports indicate that in the taking and retaking of Yakawlang breaches of humanitarian law were committed by both parties as they violated the neutrality of medical facilities in the district and disregarded the rights of civilians to be treated as non-combatants. Yakawlang was captured by the United Front forces (Hezbe Wahdat and Harakat Islami) on 28 December 2000 but was recaptured by the Taliban in early January 2001. Taliban forces reached the district centre of Nayak in the morning of 8 January 2001. Following the retaking, there were reports of mass arrests followed by summary executions carried out between 8 and 12 January 2001. A number of aid agency personnel and a United Nations staff member were among those killed. The Human Rights Watch report published on 19 February 2001 has identified civilian victims, including a number of aid workers and staff of international humanitarian agencies, hospitals, and local relief and assistance organizations. This report indicates that search parties were organized to round up male civilians in house-to-house searches. Those rounded up were detained and many of them - the total number being estimated at several hundred - were reportedly executed. It is also reported that a number of Hazara elders who came to intercede with the Taliban were killed. Some of the execution sites identified include outside a relief agency in Nayak, outside the district hospital, the ravine behind the mosque in the old bazaar area, outside the prayer hall of Mindayak village and Qala Arbab Hassan. A number of sites of mass graves have also been identified.
- 12. The report has also identified the commanders of the respective forces in the Yakawlang operations. It is reported that Mullah Shahzad Kandahari, whose name was mentioned in reports relating to the Samangan massacre in May 2000, was one of the Taliban commanders involved in the Yakawlang operation. The presence of other Taliban commanders who are reported to have been in Yakawlang at that time include Mullah Abdul Sattar, Mullah Abdullah Sarhadi, Mullah Abdul Salam 'Rocketi' and Qari Ahmadullah of Ghazni.
- 13. It is thus clear that there is enough material available to carry out a more thorough investigation and to gather evidence with a view to establishing the exact circumstances in which civilians were detained and executed, as well as to identifying those responsible for such breaches of international humanitarian law. Such an investigation, if undertaken promptly, could reasonably be expected to achieve these objectives. Investigators could, through on-site visits, gather substantial evidence, as they would have access to the graves where the victims are

buried, the execution sites and many eyewitnesses to the events. The Taliban authorities and the Islamic State of Afghanistan would be expected to respect their obligation to cooperate in the carrying out of these investigations. The findings of these investigations would provide a basis for enforcing accountability through appropriate mechanisms at the national and international levels.

Humanitarian crisis: result of drought, displacement and conflict

- 14. The facts relating to the humanitarian crisis which are contained in my report need to be updated as the crisis has been deepening and the number of persons affected has been steadily increasing. In the six months between September 2000 and March 2001 700,000 Afghans have had to leave their homes because of drought, war, or a combination of the two. They have joined the ranks of those displaced by previous episodes of fighting. Over 1 million Afghans do not have the resources to see them through to the next harvest. In the most critical areas, nutritional indicators show that mortality rates have reached alarming levels. Three consecutive years of severe drought have had a devastating impact on the agriculture and economy of the country. Families are selling their animals, eating their seed and seeing their fruit trees wither and die.
- 15. Significant new refugee flows into Iran have been reported and some 170,000 have crossed into Pakistan since mid-2000. Of these, some 60,000 are in temporary shelters in the Shamshatoo camp near Peshawar. Personal interviews with some of the new arrivals confirm that what they were fleeing was the combined effect of drought, hunger and conflict. The recurrence of conflict in different areas exposed the civilian population to shelling and aerial bombardment, to massacres and summary executions, and forced conscription. They were thus victims of gross human rights violations and of breaches of international humanitarian law. A substantial part of them are in Jalozai camp near Peshawar where registration by the United Nations was not being allowed, thereby denying them the minimum assistance which was available to the refugees in Shamshatoo. Conditions of the newly arrived in Jalozai are said to be so desperate that it has been described as a living graveyard. The situation of refugees is aggravated by the imposition of a ban on new arrivals by Pakistan which, having hosted the single largest and one of the oldest refugee populations in the world, has argued that it simply cannot cope with new inflows. This has resulted in the suspension by regional authorities of the verification process begun on 25 January 2001 by the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees to determine who is most vulnerable and in need of urgent assistance, followed by the Government's decision that all undocumented Afghans would be subject to deportation. Following these decisions, there were reports of the forcible deportation of thousands of Afghans. Many of those who had fled Afghanistan in order to survive in the face of drought, hunger and conflict were members of ethnic minorities and other vulnerable groups. It is necessary to appeal to the authorities concerned to respect internationally agreed-upon principles of refugee protection in respect of the new arrivals from Afghanistan.
- 16. The urgent need for more humanitarian assistance cannot be overemphasized. The crisis will deepen if more resources are not quickly made available. The Afghanistan Appeal for 2001, which covers just "bare bones" requirements, was for US\$ 229 million; this works out roughly to \$10 per Afghan for the whole year. Traditionally, Afghans receive about half the requested amount; this means roughly \$5 per Afghan. By contrast, the donor response per capita in Angola was \$47.98 and \$139.11 in East Timor in 2000. Near-famine conditions are being reported and

those engaged in the work of humanitarian assistance on the ground are issuing warnings of a severe famine which threatens to lead to further deaths from starvation. Afghanistan is classified among the three hungriest countries in the world. The World Food Programme launched a new emergency appeal on 13 March 2001 for a \$76 million operation to save millions of people in Afghanistan from starvation owing to a long and devastating cycle of drought and civil war. This appeal will target 3.8 million people for one year.

Continuing armed conflict and the human rights deficit

- 17. Those engaged in armed conflict are devoting, for the destructive purposes of war, resources which could help to save the lives of those who are dying of cold and starvation. Not only does conflict divert life-saving resources but also inflicts suffering on the civilians who bear the brunt of the destruction. The authorities also cannot escape accountability for putting obstacles in the way of the work of humanitarian agencies, including harassment of aid personnel and deliberate denial of access to particular communities. The policy and practices of the Taliban authorities, which exacerbate the discrimination already suffered by Afghan women, continue to be a major concern. Women's mobility, including their ability to undertake paid employment outside the home, continues to be severely restricted.
- 18. The continuing conflict and its destructive impact on communities and the right to life, and the accumulated and indirect effects of war contribute to a massive human rights deficit. This deficit includes the denial of the right to food, the right to health and the right to education. Nor do Afghans enjoy freedom from fear or freedom of association. The collapse of civil society and the limited ability of Afghans to participate in or influence decision-making have a direct and negative impact on their right to life and other rights essential for livelihood and survival with a modicum of dignity. Women and girls suffer disproportionately in the realization and enjoyment of all their rights and there are few indications that this will improve significantly any time in the near future.

Annex

Mission Pormenedo do l'Elab Filamipuo d'Afglanistan aupris des Nations Ubries à Genico



مین دایر داران در افغان مین میت دارویای مار مد ارز

No: AFM 21/305

Genève, le 01 février 2001

Madame le Haut Commissaire,

Au cours des opérations militaires récentes, la milice des Taliban, en gu se de représailles contre la population civile,ont perpétré des exécutions sommaires et massives.

Le Gouvernement de l' Etat Islamique d' Afghanistan vous prie de ben vouloir envoyer une Mission d' enquête ou d' entreprendre toute autre démarche qui vous parait adéquate sur ces exécutions qui en font suite à d'autres.

"L'impunité" dont les Taliban ont joui dans le passé , les encourage à continuer à perpétrer ces massacres.

Dans l'annexe , vous trouverez les noms des victimes de même que les localités où les massacres ont été perpétré.

Dans l'attente d'être informé des suites que vous voudrez bien donne à cette demande, je vous prie d'agréer, Madame le Haut Commissaire. I'

assurance de ma haute considération.

Emayun TANDAR Ministre conseiller Chargé d' Affaires

Copie adressée à :

-Mr. Kamel Hussein, Rapporteur Spécial sur la situation des droits de l' homme en Afghanistan

- Rapporteur Spécial sur les exécutions sommaires et extrajudiciaires

A l' intention de Mme Mary ROBINSON Haut Commissaire des Nations Unies aux Droits de l' Homme Office des Nations Unies GENEVE

NATIONS UNIES HAUT COMMISSARIAT AUX DROITS DE L'HOMME



UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS

Télefax: Télegrammes (41-22)-917-9003 UNATIONS, JENEVE

Telex: Telephone: Internet

E-mail:

41 29 62 (41-22)-917-9111 www.unhchr.ch secrt.hchr.@unog.ch

REFERENCE: GISO 114 46-17



Address Paiais des Nations CH-1211 GENEVE 10

26 February 2001

Dear Sir.

I am writing in connection with a communication issued in February 2001 by the Taliban Ministry of Foreign Affairs alleging that United Front forces attacked the city of Bamyan in February 2001 and killed some 120 people, most of whom reportedly belonged to the Pushtoon ethnic group. It has been alleged that tens of children, women and elderly were among those killed. It has also been alleged that passengers travelling through Bamyan from the north of Afghanistan to Kabul have also been killed, their property looted and their vehicles set on fire.

I would be very grateful for your comments on the matters contained in the above communication.

Yours sincerely.

Kamal Hossain
Special Rapporteur of the
Commission on Human Rights
on the situation of human rights in
Afghanistan

Mr. Mohammad Homayun Tandar Minister Counselor Charge d'Affairs Permanent Mission of the Islamic State of Afghanistan Geneva

News Update

Wednesday, 24 January 2001

Armed Forces Foil Taliban Offensive in Takhar, Gain Ground Taliban Retaliate by Killing Innocent Villagers, Bury Many in Mass Graves

Takhar, Afghanistan – The Pakistani-backed Taliban militia has, for some time now, prepared for a large-scale winter offensive on the positions of the Armed Forces of the Islamic State of Afghanistan in Khawja Ghar, in northern Afghanistan, in order to bring more of the country's territory under its control. The capture of additional areas would have created conditions for the Taliban's spread of extremism to the territories of Contral Asian republics.

In an attempt to foil the latest Pakistani-backed Taliban offensive, the Armed Forces of the Islamic State of Afghanistan, in a preemptive operation, yesterday January 23, made some fresh gains by liberating the Villages of Qandahari Qeshiaq, Bagh Zakheera, Takhman and Mamayee. Additionally, the sirstrip was also captured.

Military intelligence reports had already confirmed deployment of fresh Pakistani troops and shipment of large quantities of arms and ammunition in the provinces of Takhar and Kunduz, in northeastern Afghanistan, prior to January 18, 2001, when the latest United Nations sanctions became effective. The latest sanctions, part of the UN Security Council Resolution 1333, implements an arms embargo on the Pakistani-backed Taliban militia.

However, the Taliban upon loss of the said villages, engaged in mass killings of innocent civilians. At least two mass graves were found, where in one 13 and in the other 26 ordinary people were buried. Additionally, the Taliban forcibly took some 70 civilians as hostages upon their retreat.

Following are names of those mostly brutally shot in the face and buried in the mass graves found by the authorities of the Islamic State of Afghanistan today.

| Name | San Of | Village | Age | Profession |
|----------------|------------------|----------------|-----|------------|
| I. Zaidullah | Qurban Bye | Bagh Zakheera | 45 | Farmer |
| 2. Noorullah | Zaidullah | Bagh Zakheera | 17 | Farmer |
| 3. Abdullah | Haji Deewan Khan | Bagh Zakheera | 30 | Farmer |
| 4. Ghazi Baye | Haji Deewan Khan | Bagh Zakheera | 22 | Furmer |
| 5. Taker | Mullah Haider | Bagh Zakheera | 50 | Farmer |
| 6. Ata Khan | Khal Baye | Bagh Zakheera | 24 | Fanner |
| 7. Hameed | Khal Baye | Bagh Zakheera | 22 | Farmer |
| 8. Mateen | Khal Baye | Bagh Zakheera | 20 | Farmer |
| 9. Pahlawan | .\hmad | Bagh Zakheera | 20 | Shepherd |
| 10. Muhebullah | Mahkam Taj | Bagii Zakheera | 25 | Farmer |
| 11. Surī | Baye Del | Bugh Zakheera | 30 | Farmer |
| 12. Yaseen | Fuiz Baye | Bagh Zakheera | 35 | Farmer |
| 13. Assadullah | Sangee Baye | Bagh Zakheera | 25 | Shepherd |

List of those murdered from the Village of Rustaq:

| <u>Name</u> | Son Of | Village | Site of Murder |
|---|--|--|--|
| Habibullah Abdul Hameed Shamsuddin Ismayel Mohd. Naseem Imam Berdi Imamuddin Zamanuddin Bismillah Ahmadullah | Baig Ali Halcem Qul Mohammad Hassan Abdul Sattar Jan Mohd. Taghi Murad Mohd. Akbar Mohd. Aman Mohd. Naim Saifullah | Rustaq Rustaq Rustaq Rustaq Rustaq Rustaq Rustaq Rustaq Rustaq Rustaq | Qandahari Qeshlaq Qandahari Qeshlaq Qandahari Qeshlaq Qandahari Qeshlaq Qandahari Qeshlaq Qandahari Qeshlaq Qandahari Qeshlaq Qandahari Qeshlaq Qandahari Qeshlaq Qandahari Qeshlaq |

List of those murdered from the Village of Mamayee:

| Name | Son Of | Village . | <u>Age</u> | <u>Profession</u> |
|-------------------|---------------|-----------|------------|-------------------|
| 1. Mohd. Naim | Choba Khan | Mamayee | 20 | Farmer |
| 2. Mrs. Faiz Baye | 4.1000 | Mamyee | 38 | Housewife |
| 3. Mahmood | Naik Mohd. | Mamayee | 20 | Farmer |
| 4. Mullah Zaman | Ustad Tukhtar | Mamayee | 30 | Preacher |
| 5. Qurban Khan | Ustad Tukhtar | Mamayee | 35 | Farmer |

Note: Bodies of 16 others were so badly mutilated that it was impossible to recognize them.

The following is list of those forcibly taken by the Taliban:

| <u>Name</u> | Son Of | <u>Village</u> | <u>Age</u> | Profession |
|---------------------|------------------|----------------|------------|------------|
| 1. Abdul Qamar | Qurban Ali | Mamayee | 30 | Farmer |
| 2. Karim | Noor Ali | Mamayee | 30 | Farmer |
| 3. Qara Khan | Tora Khan | Mamayee | 45 | Farmer |
| 4. Mohd. Hakeem | Kata Baye | Mamayee | 30 | Farmer |
| 5. Bazar Wakil | Jora Baye | Mamayee | 40 | Famner |
| 6. Nazir Ahmad | Kata Baye | Mamayee | 25 | Farmer |
| 7. Ahmad | Naik Mohamad | Mamayee | 30 | Farmer |
| 8. Naik Mond. Baye | | Maniayee | 40 | Farmer |
| 9. Dewana Afel Baye | Auta Khan | Mamayee | 84 | Farmer |
| 10. Said Mohd. | Shair Mohd. | Mamayee | 35 | Farmer |
| 11. Abulilah Baig | Tash Taimor | Mamayee | 45 | Farmer |
| 12. Hussain | Ayed Baye | Mamayee | 30 | Famer |
| 13. Shah Mohd. | Shah Mahmoud | Mamayee | 25 | Farmer |
| 14. Meenab | Chopan Khan Baye | Mamayee | 20 | Farmer |

| 15. Abdullah | Sardad | Mamayee | 25 | Farmer |
|---------------------|----------------|---------|------------|----------|
| 16. Qari Abdul Hadi | Qari Zaher | Mamayee | 35 | Preacher |
| 17. Zia | Sara Khan Baye | Mamayee | 20 | Farmer |
| 18. Parukhuddin | Ismail Chal | Mamayee | 30 | Farmer |
| 19. Zaogi | Top Alam | Mamayee | 3 5 | Farmer |
| 20. Azam Qul Baye | Abdi Baye | Mamayee | 40 | Farmer |
| 21. Ghulam Qader | Ghulam Haider | Mamayee | 30 | Farmer |
| 22. Eshan | Said Murtaza | Mamayee | 10 | Farmer |
| 23. Eshan | Said Ata | Mamavee | 25 | Farmer |

```
<H4>Afghan Taleban deny massacring civilians in central Province </H4>
<EM>Text of report by Pro-Taleban Afghan news agency Bakhtar on 19
February</EM><ER>
<5R>
Kabul: <BR>
<ER>
Letter by the Foreign Ministry of the Islamic Emirate of Afghanistan <BR>
The Foreign Ministry of the Islamic Emirate of Afghanistan would like to send it
regards to the UN coordination mission in Kabul and requests it to convey the
content of this letter to the Human Rights Commission in Geneva and to all the
other relevant legal institutions. <BR>
Recently the opponents of the Islamic Emirate of Afghanistan with foreigners'
support mounted an attack on the town of Ramman (centre of central Bamman
Province). To avoid casualties among innocent local people, the army of the
Islamic Emirate decided to retreat. <SR>
        When the opponents entered Bamian they resorted to crime and genocide,
and as Bamian is in the crossroads between the northern Provinces and Kabul and a
number of other towns, those travelling through Bamian were killed and looted
 too. <BR>
 The Islamic Emirate 's army could not tolerate these criminal actions of the
 opponents and attacked Bamian and, with the blessing of God, managed to clear it
 of corrupt and wicked elements. <BR>
 After entering the town, the Islamic army found dead bodies of innocent men,
 women and children.<BR>
 Where are human rights activists now and why don't they condemn the deeds of our
 opponents?<BR>
 We can see that some human rights activists always accuse the Islamic Emirate of
 Afghanistan of violations and ignore wrongdoings and crimes of our opponents.
 <3R>
 These (human rights) institutions obtain baseless and inaccurate reports from
 unreliable and biased sources and the opponents of the Islamic Emirate. <9R>
 The Islamic Emirate of Adghanistan controlled Samian Province for two and half
 years. No complaints were neard from anybody and all the people there lived in an
 atmosphere of peace and security. <SR>
 We once again resolutely deny the baseless accusations that allegedly nundreds of
 people have been killed by the Islamic Emirate's army in
  (strong>Yakawlang</strong> (District) of Bamian Province. If anyone was killed
 there he was killed by the opposition militia. <3R>
 In the Islamic Emirate of Afghanistan there is no racial, ethnic and or any other
 discrimination. Security has been restored in Bamian Province now and people can
  live in peace. KBR>
 The Foreign Ministry takes the opportunity to convey its pert regards. <3P>
 人主アン
 <EMNSource: Bakhtar news agency, Kapul, in Dari 1340 gmt 19 Feb 01</EM><BR>
```

د افعانستان اسلامی اصارت د جرنید جارو وزارت Islamic Emirate of Afghanistan Ministry of Foreig: 1 Affairs



بأدداشت

وزارت امور خارجه امارت اسلامی افانستان با اظهار تعارفات به نفتر محترم ناظم ملل متحد در کابل احتراماً سینگارد تا متن ذیل را از طریق خویش به کمیسیون حقوق بشر اطلاع داده استنسان بخشند.

چندی قبل مخالفین امارت ا اسلامی افغانستان به همکاری اجانب بر شهر باسیان کجاوز را آخار نمودند، برای ینکه در این حسلات تنفات به سرده بیگذاه تعمیل نگردد لازم دیده شد تا اردوی امارت اسلامی عقب نیشینی نمانید.

و قتی مخالفین داخل شهر باسیان شدند د ست به جنایات و آنام کشسی در شهر بامیان زده و علاوتاً چون باهیان راه رفت و آمد و لایات شمال با شهر کابل و سایر شهر ها را که از بامیان در حال عبور بودند نیز یه قتل وسانیده مال و دارانی امانوا به یغما بردند.

ردوی امارت اسلای افغانستان این جنایات مخسانقین را تحسیل کسرده نترانسته به شهر بادیان حدلات خویشر آغاز و به نصبرت الهی این شهر را از وجود عناصر شر و فساد نجات دارد. با وارد شدن اردری اسلامی در شسسهر بامیان اجساد ده ها انسان به تسول مردان، زنان و اطفال بیگناه کسه ترسیط مخالفین به قال رسیده اند به مشاهده رسید، حالا گجا است داعیان حقوق بشر که احسال ایشان را محکوم نماینده تا مجلیکه درای مینمایند یك تعداد از داعیان حقوق بشر جاشر جانبدار بوده و حدیشه بر اسارت اسلامی اتهام وارد سینمانید و از جنایت مخالفین چشم میپوشند این ادارات اسلامی اتهام وارد سینمانید و از جنایت





ڪن ند سية:

غير مؤثق مغرضين و مخالفين أمارت أسلامي بدست أوردند كــــ عـــاري از حقیقت میباشد امارت اسلای در ولایت بامیان بیش از دونیم سال میشسود کسه حاکمیت دارد که از هیچ کس و به مرجعی شکایات شنیده نشد و تمام مسودم در فضای صلح و امنیت به زندگی ذویش مصروف بودند و هستند. ما یکبار دیگر التهامات بي اساس را كه گويا در يكاولنگ ولايت باميان اضافه از يكمىد تىن اشخاص منکی توسط اردوی امارت اسلای به قتل رسده اند جدا رد مینمانیم و اگر کشته شده باشند آنهم نظامیان خواهد بود.

د افغانستان اسلامی امارت

د جرني جارو وزارت Islamic Emirate of Afghanistan Ministry of Foreign Affairs

در قامرو امارت اسلامی دینج نوع تبعیض نژادی، قوسی و غیره وجود نداشته و اکنون هم در و لایت بامبان امنیت کامل تامین بوده و مردم در صلح و آرامش به زندگی خویش میپردازند.

وزارت امور خارجه ممتني است تا موضوع را به مرجع مربوطه اطلاع داده و امتنان بخشید.

ور خارجه با اغتتام از فرصت به تجدید احترامات فایقه میپردازد. به ادار لم محترم ناظم مثن متحد در كابل. B. F. DATE: ___

NATIONS UNIES HAUT COMMISSARIAT AUX DROITS DE L'HOMME



UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS

Telefax: Telegrammes (41-22)-917-9003 UNATIONS, GENEVE

Télex: Téléphone: Internet

E-mail:

UNATIONS, GENEVE 41 29 62 (41-22)-917-9111

www.unhchr.ch secrt.hchr@unog.ch

REFERENCE, GISO 314 (46-17)



Address: Paiais des Nations CH-1211 GENEVE 10

26 February 2001

Dear Mawlawi Wakeel Ahmed.

I am writing in connection with a communication dated 1 February 2001 received from the Permanent Mission of the Islamic State of Afghanistan in Geneva in which it is alleged that in January 2001. Taliban forces engaged in the killing of civilians in the Khawja Ghar area of northern Afghanistan. Lists of persons with their names, age and profession who were killed in the villages of Rustaq, Bagh Zakheera and Mamayee is attached. It is reported that at least two mass graves were found, containing the bodies of 13 and 26 persons, respectively, in the villages.

I would be very grateful for your comments on the matters contained in the above communication in which it is also alleged that 70 civilians from the area have been taken as hostages.

Yours sincerely.

Kamal Hossain

Special Rapporteur of the

Commission on Human Rights
on the situation of human rights in

Afghanistan

Following are names of those mostly brutally shot in the fine and buried in the mass graves found by the authorities of the Islamic State of Afghanistan today.

| Name | Sen Of | Village | Age | Protession |
|-----------------|------------------|----------------|------------|------------|
| 1. Zaiduilah | Quiban Bye | Bagh Zakheera | 45 | 2.000 |
| 2. Neorullah | Zuidullah | Bagh Zakheera | 17 | Farmer |
| 3. Abdullah | Haji Deewan Khan | Bagh Zakheera | 30 | Farmer |
| 4. Ghazi Baye 🛒 | Haji Deewan Khan | Bagh Zakheera | 22. | Farmer |
| 5. Taiter | Mullah Haider | Bagh Zakheers | 50 | Farmer |
| 6. Ara Khan | Khal Baye | Bagh Zakheera | 24 | Fanne: |
| 7. Hameed | Khal Baye | Bagh Zakheera | 22 | Farmer |
| 8. Mateen | Khal Baye | Bagh Zakheera | 20 | Farmer |
| 9. Pahlawan | Aimad | Bagh Zakheera | 20 | Shepherd |
| 10. Muhebullah | Mahkam Taj | Bagir Zakheera | 25 | Farmer |
| 11. รินกิ | Baye Del | Bagh Zakheera | 30 | Farmer |
| 12. Yaseen | Faiz Baye | Begin Zakheera | 3 5 | Farmer |
| 13. Assadullah | Sangee Baye | Bagh Zakheera | 2.5 | Shepheni |

List of those murdered from the Village of Rustag:

| <u>Name</u> | Son Of | Village | Site of Murder |
|-----------------------------|-----------------|---------|-------------------|
| Habibullah Abdul Hamaed | Baig Ali | Rustac | Qandahari Qeshlaq |
| | Haisem Qui | Rustac | Qandahari Qeshlaq |
| 3. Shamsuddin 4. Ismayei | Mohammad Hassan | Rustaq | Qandahari Qeshiaq |
| | Abdul Sattar | Rustaq | Qandahari Qeshiaq |
| 5. Mohd. Nasseem | Ján Mohd. | Rustra | Qandahari Qeshiaq |
| 6. Imam Berdi | Taghi Murad | Rustaq | Qandahari Qeshiaq |
| 7. Imamuddin | Mohd. Akbar | Rustaq | Qandahari Qeshiaq |
| 8. Zamanuddin | Mohd. Aman | Rustac | Qandahari Qeshlaq |
| 9. Bismillah | Mohd. Naim | Rustac | Qandahari Qeshlaq |
| 10. Ahmadullah | Sairtilah | Rustac | Qandahari Qeshiaq |

List of those murdered from the Village of Mamayee:

| Name | Son Of | Village | Age | Profession |
|-------------------|---------------|---------|-----|------------|
| 1. Mohd. Naim | Choba Khan | Mamayee | 29 | Famer |
| 2. Mrs. Faiz Baye | | Mamyee | 33 | Housewife |
| 3. Mahmood | Naik Mohd. | Mamayee | 20 | Finner |
| 4. Mullan Zaman | Ustad Tukntar | Mamayos | 30 | Prescher |
| 5. Qurban Khan | Usrad Tukhtar | Mamayee | 35 | |

Note: Bodies of 16 others were so badly mutilated that it was impossible to recognize them.

The following is list of hose forcibly taken by the Taliban:

| Name . | Son Of | Village | Age | Profession |
|-----------------------------|------------------|---------|----------------|------------|
| i. Abdul Qamar | Qurban Ali | Mamayee | 30 | Farmer |
| 2. Karim | Noor All | Mamayee | 30 | Farmer |
| Qara Khan | Tora Khan | Mamayee | 45 | Farmer |
| 4. Mohd. Hakeem | Kata Baye | Mamayec | 30 | Farmer |
| 5. Bazar Wakil | Jora Baye | Mamayee | 40 | Farner |
| 6. Nazir Ahmad | Kata Baye | Mamayee | 25 | Farmer |
| 7. Ahmad | Naik Mohamad | Mamayee | 30 | Famer |
| 8. Naik Mohd. Baye | | Mamayee | 40 | Farmer |
| 9. Dewana Afel Baye | Auta Khan | Mamayee | 8- | Farmer |
| 10. Said Mond. | Shait Mohd. | Mamayee | 35 | Farmer |
| 11. Abulilah Baig | Tash Taimor | Mamayee | 45 | Farmet |
| 12. Hussain | Ayed Baye | Mamayee | 30 | Famer |
| 13. Shah Mohd. | Shuh Mahmoud | Mamayee | 25 | Farmer |
| 14. Meenab | Chopan Khan Baye | Mamayee | 20 | Famer |
| 15. Abdullah | Sardad | Mamayee | 25 | Farmer |
| 16. Qari Abdul Hadi | Qari Zaher | Mamayee | 35 | Prescher |
| 17. Zia | Sara Khan Baye | Mamayee | 20 | |
| 18. Parukhuddin | Ismail Chal | Mamayee | 3û | Farmer |
| 19. Zacqi | Top Alam | Mamayee | 35 | Firmer |
| 20. Azam Qul Baye | Abdi Baye | Mamayee | 40 | Farmer |
| 21. Ghulam Qader | Ghulam Haider | Mamayee | 30 | Farmer |
| 22. Eshan | Said Muraza | Mamayee | 10 | Farme: |
| 23. Eshan | Said Ata | Mamayee | 25 | Farmer |

Permanent Mission of the Islamic State of Afghanistan to the United Nations at Geneva Geneva, 6 March 2001

Ref: AFM21/011

Sir.

We acknowledge receipt of your letter C/SO 214(46-17) of 26 February 2001, in which you refer to Taliban allegations that the armed forces of the Islamic State of Afghanistan had executed 120 people, the majority of them Pashtuns, at Bamian.

On behalf of the Islamic State of Afghanistan, we reject these allegations and suggest that, in order to establish the truth, you visit Bamian and conduct an enquiry into them.

We suggest that, at the same time, you visit the Yakaolang district (Bamian province) and make enquiries into the massacre of several hundreds of civilians by the Taliban.

My Government is prepared to do all in its power to facilitate your investigation. In this way you will be able to distinguish between the truth and lies about these massacres.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

[Signed]

Humayun Tandar Minister Counsellor Chargé d'Affaires

Mr. Kamal Hussein Special Rapporteur on the situation of human rights in Afghanistan Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights Palais Wilson Geneva

In the Name of Allah, the Most Benevolent and Most Merciful The Islamic Emirate of Afghanistan Ministry of Foreign Affairs

Number: 1025 Date: 19 March 2001

The Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Emirate of Afghanistan extends its respects to the United Nations mission in Kabul.

In his letter number G 50214(46_17), Kamal Hossain writes:

The representative of Rabbani in Geneva has sent me a letter, which states as if the forces of the Islamic Emirate have killed and arrested civilians in Khwaja Ghar and in surrounding districts in the northern parts of Afghanistan.

Kamal Hossain knows well that the opponents of the Islamic Emirate cast unfounded and baseless accusations against the Islamic Emirate. Forces of the Islamic Emirate have never committed such killings or arrests and we strongly deny these accusations and consider them as lies.

We expect from Kamal Hossain that he does not believe in reports of the opposition, and of the prejudiced, and does not cast such accusations on the Islamic Emirate.

The Islamic Emirate of Afghanistan requests that the Mission of the United Nations in Kabul forward this message to Kamal Hossain.

Once again, the Ministry of Foreign Affairs renews its respects [to the Mission of the United Nations in Kabul].

Seal and signature

[Unofficial translation by UNCO, Islamabad]